



**Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Tuav Xam Pab rau Cov Tseem Kawm Askiv
(District English Learner Advisory Committee (DELAC)) Cov Kev Xav ntawm Daim LCAP
Lub 5 Hlis Ntuj 2018**

DELAC COV KEV XAV	HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV COV LUS TEB
<p><u>Homphiaj 1: Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas npaj tau txhij rau kev kawm qib siab, kev ua haujlwm thiab lub neej</u> Muaj pes tsawg tus menyuam tseem kawm Askiv (ELs) nyob hauv SCUSD? Muaj pes tsawg tus nyob ze rau kev raug faib seem kawm? Muaj pes tsawg leej ntawm lawv xav tau kev pab kom raug muab faib seem kawm raws lub sijhawm?</p> <hr/> <p>Muaj ntau tus tub/ntxhais kawm ntawv khiav tawm hauv koog tsev kawm ntawv thiab tsis tau raug muab faib seem kawm. Puas yog txhua lub tsev kawm ntawv muaj kev pab rau cov tub/ntxhais tseem kawm Askiv? Nws yog ib qho kev txhawj xeeb rau cov tub/ntxhais kawm ntawv ELs uas tsis raug muab faib seem kawm raws lub sijhawm tshwj xeeb tshaj yog cov mus rau hauv tsev kawm theem nrab (middle). Lawv yuav raug muab tso rau theem qis dua.</p> <hr/> <p>Pab cov niamtxiv kom to taub hais tias yuav qhia lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv lidas thiab paub meej txog cov kaj ruam uas lawv tus menyuam yuav tsum ua tau thiaj li muab faib seem kawm tau. Kev saibxyuas txog ntawm cov kaj ruam no muaj nyob rau hauv qab no. Tus tub/ntxhais kawm ntawv yuav tsum ua tau lidas thiaj li raug muab faib seem kawm? Muab cov tub/ntxhais kawm ntawv sib cais? Muab cov kev txhawb nqa rau lawv raws li lawv kev xav tau.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nws muaj li ntawm 8,900 tus ELs nyob rau hauv SCUSD. • Raws li peb qhov system tuav ntaub ntawv tshiab, SQII, muaj li ntawm 970 tus tub/ntxhais kawm ntawv twb ua tau raws li txog ib nrab ntawm cov kev luj xyuas uas tsim nyog rau kev faib seem kawm, thiab tseem tab tom ua haujlwm kom ua tau raws li ib nrab ntxiv. (Tus ciam rau pawg uas tsim nyog rau cov tsev kawm ntawv theem elementary, theem middle, thiab theem high school) • Peb cov tub/ntxhais tseem kawm Askiv uas yog Long Term English learners (LTELs) tau qhia tias lawv yuav tsum tau txais kev pab txhawb ntxiv kom thiaj li tau txais kev faib seem kawm. SCUSD muaj li ntawm 1,900 tus LTELs. Tam sim no peb tab tom sim ib hoob kawm los pab txhawb rau cov LTELs nyob rau hauv Luther Burbank High School. Cov tub/ntxhais tseem kawm Askiv yuav muaj ib hoob kawm Lus Askiv (English Language Development) (ELD) nrog rau ib tug xibfwb qhia ntawv uas muaj kev paub zoo txog kev kawm ELD uas txuas lus nrog cov tub/ntxhais kawm ntawv cov xibfwb qhia leb, science thiab keebkwm kom thiaj li npaj tau cov lus uas cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau paub nyob rau hauv cov chav kawm txhua hnuv. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Txhua lub tsev kawm ntawv muaj cov EL program, tab sis peb cov ntaub ntawv qhia meej meej tias lawv tsis zoo npaum li lawv yuav tsum zoo. Yog li no, peb lub homphiaj yog ua haujlwm nrog tsev kawm ntawv tsim thiab kho kom lawv lub EL program zoo dua qub. Nyob rau 2018-19, txhua qib kawm yuav muaj cov ntaub ntawv tshiab los qhia Askiv thiab Kev Kawm Lus Askiv. Cov ntaub ntawv no yog thawj cov uas peb koog tsev kawm ntawv tau muaj uas sib ncag raws li CA ELA thiab Cov Qauv Kawm ELD, thiab yuav tsum pab tau peb cov xibfwb zoo ntxiv txog ntawm kev qhia kawm lus. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Peb Txoj Kev Taug rau Tus Txheej Txheem Faib Seem Kawm, kuj raug koj los ua kev sim rau lub xyoo tom ntej no, tau muab qhia rau cov niamtxiv thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv txog ntawm cov txiaj ntsig ntawm kev faib seem kawm thiab yuav tsum tau ua raws nraim lidas thiaj li yuav muab ib tug tub/ntxhais kawm ntawv faib seem kawm tau. • Ntxiv mus, hauv paus tsev kawm ntawv ua haujlwm nrog DELAC uas los ntawm DELAC thiab ELAC kom peb thiaj li yuav pab cov qhia cov niamtxiv ntau li ntau tau txog cov txiaj ntsig ntawm kev faib seem kawm raws sijhawm.



**Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Tuav Xam Pab rau Cov Tseem Kawm Askiv
(District English Learner Advisory Committee (DELAC)) Cov Kev Xav ntawm Daim LCAP
Lub 5 Hlis Ntuj 2018**

DELAC COV KEV XAV	HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV COV LUS TEB
<p>Muaj kev txhawj xeeb txog cov tub/ntxhais kawm ntawv uas mus kawm qib siab tom qab kawm tiav hauv lub koog tsev kawm ntawv no thiab yuav tau kawm cov hoob kawm los kho kev kawm kom zoo dua qub rau hauv tsev kawm qib siab. Peb xav nug cov xibfwb tias vim licas cov tub/ntxhais kawm ntawv ho tsis ua tau nyob rau theem siab (advance). Raws li yog cov niamtxiv, peb xav paub txog cov hoob kawm lej theem siab rau cov tub/ntxhais tseem kawm Askiv. Cov kev kawm tau ntawv nyob hauv lub koog tsev kawm ntawv no qis heev. Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav kawm tiav nrog 4.0 tiam sis tsis kawm tau ntawv puv npo.</p>	<p>Txoj Cai Vaj Huam Sij Luag, thiab Kev Ncaj Ncees (The Equity, Access, and Social Justice Guiding Principle) rau SCUSD hais tias "txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj lub hwv tsum rau kev kawm tiav sib luag nrog rau ntau lub tsev kawm ntawv xaiv kawm los ntawm cov kev xaiv ntau dua." Nyob rau 2017-18, muaj ntau txoj kev zoo tau ua rau cov chaw xws li tub/ntxhais kawm ntawv kev tawm tswv yim, kev tso kawm thiab kev teem caij, txhua yam uas yuav tsum muaj thaum peb ua haujlwm los txhawb kom kev kawm tau zoo ntxiv ntawm peb cov tub/ntxhais kawm ntawv. Koog tsev kawm ntawv tseem tau txais cov qauv kawm ntawv tshiab thiab cov ntaub ntawv cob qhia Leb thiab Askiv (Math and English Language Arts) uas yuav txhawb nqa kev qhia ntawv thiab kev kawm ntawv nyob rau tiam 21 tej kev txawj ntse thiab kev kawm paub.</p>
<p><u>Lub Homphiaj 2: Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Muaj Key Nyab Xeeb, Kev Noj Qab Nyob Zoo thiab kev Koomtes</u> Peb xav hais tias hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev pab tawm tswv yim rau cov neeg uas raug kev tsim txom <u>thiab</u> cov neeg uas tsim teebmeem rau ntawm kev tsis txaus siab txog kev thab plaub lossis kev ua saib tsis taus lwm tus.</p>	<p>Lub hauv paus tsev kawm ntawv tau tsim cov ntawv qhia txog kev thab plaub thiab kev ua saib tsis taus. Cov ntawv no muaj xws li kev qhia rau tsev kawm ntawv cov thawj coj kom muab kev pab xa mus nrhiav kev pabcuam. 27 lub tsev kawm ntawv muaj lub chaw pabcuam Student Support Center nyob rau hauv lawv lub tsev kawm ntawv, thiab cov tsev kawm ntawv raug txhawb kom xa mus rau Lub Chaw Pabcuam rau cov tub/ntxhais kawm ntawv/cov tsev neeg uas xav tau kev pabcuam thiab/lossis tej kev pabcuam. Yog xav paub ntxiv - thov mus saib www.scusd.edu/student-support</p>
<p><u>Lub Homphiaj 3: Tsev Neeg thiab Lub Zej Zog Kev Koomtes Txhawb Zog</u> Niamtxiv kev koomtes txhawb zog tsis zoo kiag los ntawm cov kev ntsuam xyuas, tshwj xeeb tshaj yog kev tuaj koom rau DELAC. Tsis muaj niamtxiv tuaj koom txaus rau DELAC, thiab tsis tuaj koom ELAC cov rooj sablaj ntawm tsev kawm ntawv. Cov tsev kawm ntawv muaj kev koomtes tsawg heev. Qhov teeb meem tej zaum yog pib nrog Tsev Kawm Ntawv Pawg Tuav Xam (SSC) thaum lawv muab ELAC thiab SSC los sib sau uake.</p>	<p>Peb pom tau tias peb cov ntaub ntawv rau niamtxiv kev koomtes rau Cov Tub/Ntxhais Tseem Kawm Askiv (ELAC, ELAC,) muaj chaw rau kev txhim kho. Peb tab tom ua haujlwm nrog DELAC cov neeg tuav dejnum los tsim kom muaj kev txhawb nqa thiab kev tswj hwm rau ELAC kom zoo zog ntxiv: muab kev cob qhia ntau zaus ntxiv rau cov niamtxiv thiab tsev kawm ntawv cov neeg ua haujlwm, muab kev qhia cob qhia ntxiv rau cov tsev kawm ntawv kom muaj cov niamtxiv txaus siab tuaj koom rau hauv ELAC thiab DELAC, thiab muaj ib lub system tshiab los tuav tej ntaub rau ELAC cov rooj sablaj ntawm cov tsev kawm ntawv.</p>



**Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Tuav Xam Pab rau Cov Tseem Kawm Askiv
(District English Learner Advisory Committee (DELAC)) Cov Kev Xav ntawm Daim LCAP
Lub 5 Hlis Ntuj 2018**

DELAC COV KEV XAV	HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV COV LUS TEB
<p>Muaj kev xav tau niamtxiv kev koomtes ntxiv. Yuav ua licas peb thiaj li yuav nrhiav tau cov niamtxiv tuaj yeem pab dawb kom paub cov neeg zej zog, nrhiav tuaj pab rau kev tawm mus ncig sab nraud (field trips)?</p> <p>Cov Kev Mus Ntsib Tom Tsev: ua haujlwm rau ntau tsev neeg. Cob qhia cov niamtxiv kom nkag siab txog kev koomtes hauv tsev kawm ntawv los ntawm kev mus xyuas tom tsev. Kindergarten yog lub sijhawm zoo pib kev mus xyuas tom tsev.</p> <p>Cov Thawj Xibfwb tsis muaj sijhawm rau cov niamtxiv mus cuag tau txhua lub sijhawm. Cov koom txoos tsis zoo ib yam nyob rau ib lub tsev kawm ntawv mus rau lwm lub. Ntau tus Thawj Xibfwb tau hais kom cov niamtxiv kos npe rau tej yam uas lawv tsis tau koom nrog lossis tsis nkag siab txog.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Xyuas kom meej tias Tsev Kawm Ntawv Pawg Tuav Xam (SCC) thiab ELAC cov rooj sablaj yuav tsum tau muab tshaj tawm nyob rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv. • Cov thawj saibxyuas tsev kawm ntawv thiab cov thawj tsav xwm (board members) yuav tsum saibxyuas cov tsev kawm ntawv uas nyob qab tswj fwm ntawm lawv thiab kom cov ELAC ua raws li lawv cov cai. <hr/> <p>Cov niamtxiv tsis paub tias yuav nkag siab licas txog ntawm pob nyiaj txiag. Lawv tso siab rau tus thawj xibfwb. Cov tsev kawm ntawv puas siv lawv pob nyiaj rau tej yam uas yuav tsum tau siv rau? Cob qhia cov niamtxiv kom nkag siab txog, lossis yuav pom zoo licas rau pob nyiaj.</p>	<p>Peb pom tau hais tias yuav tsum muaj kev koomtes ntxiv nrog cov niamtxiv, peb yuav tsum muaj ntau txoj hauv kev los mus koomtes nrog lawv. Kev mus ntsib tom tsev yog them rau ntawm 39 lub tsev kawm ntawv SCUSD, thiab pab tsim kev sib ntseeg siab thiab tsim kev sib txuas lus zoo tom tsev thiab tsev kawm ntawv. Peb tseem yuav pib siv xov tooj hu thiab koog tsev kawm ntawv qhov Facebook page coj los mus qhia rau cov ELs thiab lawv cov niamtxiv.</p> <p>Ntxiv nrog rau kev nqua hu cov niamtxiv kom muaj kev koomtes ntxiv ntawm cov ELAC thiab DELAC, hauv paus tsev kawm ntawv tab tom ua haujlwm nrog tej pab pawg hauv zej zog xws li City Year, Black Parallel School Board, thiab ACT los mus ua kom cov niamtxiv koomtes rau hauv lawv cov menyuam txoj kev kawm ntawv thiab hauv lawv cov tsev kawm ntawv.</p> <hr/> <p>Kawm txog pob nyiaj yuav yog ib feem ntawm ELAC kev cob qhia.</p>
<p>Lub Homphiaj 4: Kev Ua Haujlwm Zoo Tshaj Plaws Yuav siv cov cim taw qhia licas los ntsuas kev muab kev pabcuam? Peb qhia cov kev ntsuas uas feem ntau tsim nyog muab kev pab tau rau cov niamtxiv.</p>	<p>Peb tos ntsoov yuav ua haujlwm nrog DELAC cov neeg tuav dejnum los tsim cov cim taw qhia txog kev muab kev pabcuam uas lawv xav tias yuav tsim nyog rau SCUSD cov niamtxiv.</p>